WARRANTY / GARANTIE

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

WHAT IS COVERED
- Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

WHAT IS NOT COVERED
- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES
Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

WARRANTY REGISTRATION
Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE
If you have a problem with your MOSQUITO TRAP, or require replacement parts, please telephone the following number for assistance:

North America 1-800-265-8456

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

Koolatron U.S.A.
4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada
27 Catharine Ave., Brantford, ON N3T 1X5 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.

Cet appareil KOOLATRON est garanti à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat contre tous défauts de pièces et de fabrication.

CE QUE COUVRE LA GARANTIE
- Pièces de rechange et main d'œuvre.
- Frais d'expédition du produit réparé de Koolatron à l'adresse du client.

CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS
- Tous dégâts causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation ou une négligence.
- Frais d'expédition de l'appareil ou de la pièce du client à Koolatron.

GARANTIES IMPLICITES
Toutes garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE
Inscrivez-vous en ligne à www.koolatron.com et conservez le reçu de caisse daté d'origine avec ce manuel.

PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE ET PROCÉDURES DE RÉPARATION
Si vous avez un problème avec votre PIÈGE À MOUSTIQUES ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivant pour assistance :

Amérique du Nord 1-800-265-8456

Koolatron dispose de centres principaux de réparations à ces adresses :

Koolatron U.S.A.
4330 Commerce Dr., Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

Koolatron Canada
27 Catharine Ave., Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.

Koolatron™

www.koolatron.com

©2009 Koolatron, Inc. All rights reserved. Tous droits réservés.
All specification are subject to change without notice. Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Made in China / Fabriqué en Chine H1S 094 11/2009-v1

TAKE BACK THE GREAT OUTDOORS
PROFITEZ À NOUVEAU DU PLEIN AIR

BITE SHIELD

MOSQUITO TRAP
PIÈGE À MOUSTIQUES

PROTECTOR™

DOMESTIC
REG NO. 29474 P.C.P. ACT
READ THE LABEL AND ATTACHED BOOKLET BEFORE USING
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

DOMESTIQUE
NO D'ENREGISTREMENT 29474
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES
LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE LIVRET AVANT L'UTILISATION
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

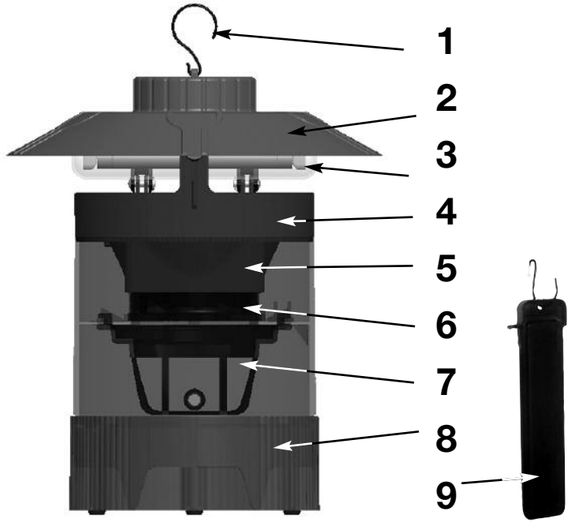
MK06
OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION

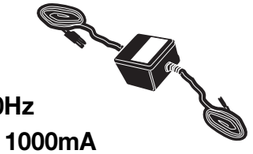
Read before unpacking and operating the BiteShield Mosquito Trap™.
The Mosquito Trap requires 120V AC.

FOR YOUR SAFETY:

Do not store or use gasoline or any other flammable vapors and liquids in the vicinity of the Mosquito Trap or any other appliance.

PRODUCT DETAILS





POWER SUPPLY
Input: 120V AC 60Hz
Output: 12V DC @ 1000mA

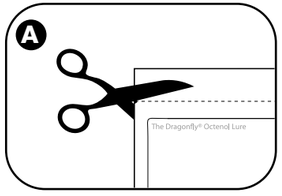
1. S-hook - for hanging
2. reflecting plate (inside)
3. UV light tube (352nm wavelength) & cover - TiO_2 coated achieves photocatalyst principle
4. filter screen
5. air inlet chute
6. fan - pulls in and traps the insects
7. catch bag - removes and cleans easily
8. base
9. Octenol - 1 cartridge included

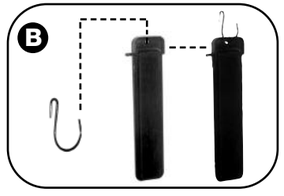
INSTRUCTIONS FOR OCTENOL MOSQUITO ATTRACTANT

PRECAUTIONS

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN! Fatal or poisonous if swallowed. May irritate skin. Avoid contact with skin. Causes eye irritation. DO NOT get in eyes. TOXICOLOGICAL INFORMATION - Treat symptomatically.

1. Cut Foil Pack Open using Scissors. ***see Illustration A***
2. Remove Octenol Cartridge from Foil Pack.
3. Connect “S” Hook to Octenol Cartridge as. ***see Illustration B***
4. Connect Other Side of “S” Hook to Mosquito Trap.
5. Wash Hands Thoroughly.





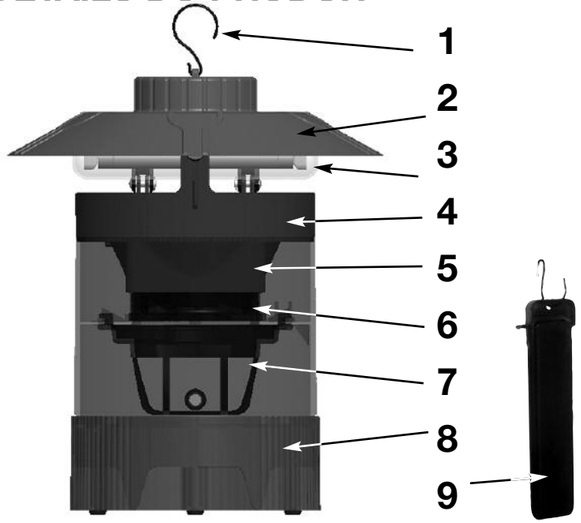
Please see package for Cautions and Instructions.
To order more Octenol Cartridges please visit a retailer near you or visit us online:
www.koolatron.com

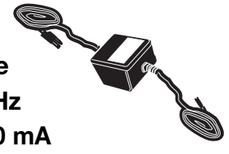
Lire avant de déballer et de faire fonctionner le piège à moustiques de BiteShield™
Le piège à moustiques doit être alimenté par 120 V C.A.

POUR VOTRE SÉCURITÉ :

Ne pas utiliser ou stocker de l’essence ou d’autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité du piège à moustiques ou de tout autre appareil du même type.

DÉTAILS DU PRODUIT





Alimentation électrique
Entrée : 120 V C.A., 60 Hz
Sortie : 12 V C.C. à 1000 mA

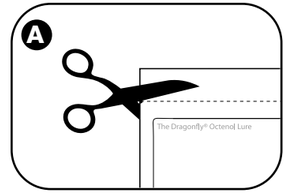
1. Crochet-S – pour suspendre
2. Plaque reflective (intérieur)
3. Tube de lumière UV (longueur d’onde 352nm) et couverture – la couche de TiO_2 achève le principe de photocatalyse.
4. Filtre
5. Entrée du conduit d’air
6. Ventilateur – entraîne et piège les insectes
7. Sac de capture – s’enlève et se nettoie facilement
8. Base
9. Octenol – 1 cartouche fournie

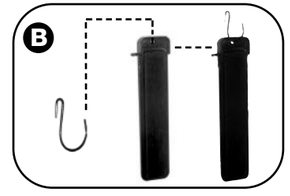
DIRECTIVES POUR LEURRE À MOUSTIQUES À L’OCTENOL

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Mortel ou toxique s’il est ingéré. Peut irriter la peau. Éviter tout contact avec la peau. Irrite les yeux. NE PAS s’en mettre dans les yeux.
RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES - Traiter selon les symptômes.

1. Couper et ouvrir l’emballage en aluminium à l’aide de ciseaux. *Voir illustration A*.
2. Retirer la cartouche d’octenol de l’emballage en aluminium.
3. Fixer le crochet en « S » à la cartouche d’octenol. *Voir illustration B*.
4. Fixer l’autre côté du crochet en « S » au piège à moustiques.
5. Bien se laver les mains.





S.V.P., voir l’emballage pour les directives et avertissements.
Pour commander d’autres cartouches à l’octenol, S.V.P., consultez votre détaillant près de chez vous ou visitez notre site Web : **www.koolatron.com**

ASSEMBLY

The BiteShield™ MK06 Protector Mosquito Trap comes fully assembled and ready for use. If you are using an Octenal attractant cartridge simply hang it from the lip of the unit under the lid using the “S”-hook provided.

OPERATION

Carefully place the trap in the location you have selected following the "WHERE TO PLACE THE MOSQUITO TRAP" and all of the "SAFETY" guidelines. Proceed as follows:

1. Plug in the power supply cord to an approved outdoor use extension cord or directly into 120V AC Outlet, as per the safety instructions and plug the other end into the Mosquito trap.

2. Locate the ON/OFF button on the top. Turn the unit on.

WHERE TO PLACE THE MOSQUITO TRAP

Many species of mosquito have an adult life span that lasts about two weeks. About 3000 species of mosquito have been identified world-wide, with approximately 170 species found in the United States. Both male and female mosquitoes feed on plant nectar, but only the female requires a blood meal. The blood meal is needed for each batch of eggs the female lays, typically she feeds once every 3-4 days. A blood meal usually lasts about 90 seconds if the mosquito is notdisturbed and can equal about 1-1/2 times the female mosquitoes’ body weight! A single female can lay thousands of eggs during her life span.
The female mosquito is attracted by scent, temperature, shape, color, movement, and for some species, even sound. The female mosquito is most active between 50˚F and 95˚F in calm or light breeze conditions. Mosquitoes tend to travel up-wind when seeking a blood meal. The placement of the Mosquito Trap will greatly affect the success of the unit capturing mosquitoes. The largest number of mosquitoes will be captured by positioning the Mosquito Trap as follows:

Outdoors: Find the normal down-wind direction from the area you want to gather in mosquitoes (towards where mosquitoes are living, i.e. trees, bushes, water). Place the Mosquito Trap in the downwind area at the edge or slightly beyond, of the patio, deck, or other area where you want to gather in mosquitoes. Be sure to place the Mosquito Trap out of direct sunlight. Do not place the Mosquito Trap under a bright light. Maximum height of 6 feet. The idea is to keep mosquitoes away from you when outside. So, do not place it where you are gathered. Place it where they live and reproduce.

Indoors: The MosquitoTrap can be used indoors when mosquitoes are a problem there. Place the unit on a stable surface in the room or area where mosquitoes are most likely to enter. Leave interior doors open to allow the mosquitoes to find the trap. Do not place unit on electric appliances such as a television. Look for air movement within the house to find ideal locations for the trap. Just like outdoors, mosquitoes will tend to travel upwind indoors, following air currents in their search for a meal! Do not place the Mosquito Trap under a light. With careful placement, mosquitoes will encounter the Mosquito Trap and be captured before coming into contact with you and your family. Place the Mosquito Trap on a stable surface where children and pets cannot come into contact with or bump the unit.

ASSEMBLAGE

Le piège à moustiques BiteShield™ MK06 Protector vient entièrement assemblé et prêt à utiliser. Si vous employez la cartouche d'Octenal simplement le suspendre du trou du dessus ou du bas.

FONCTIONNEMENT

Placer soigneusement le piège à l’endroit choisi en suivant les directives « CHOIX DE L’EMPLACEMENT DU piège à moustiques » et toutes les directives de « SECURITÉ ». Procéder comme suit :

1. Brancher le cordon électrique à une rallonge extérieure approuvée ou directement à un prise secteur de 120 V c.a., comme décrit dans le mode d’emploi, et brancher l’autre extrémité du cordon au piège à moustiques.

2. Localiser le bouton Marche/Arrêt sur le dessus. Mettre l’appareil en marche.

CHOIX DE L’EMPLACEMENT DU PIÈGE À MOUSTIQUES

De nombreuses espèces de moustiques ont une durée de vie adulte d’environ deux semaines. Environ 3000 espèces de moustiques ont été identifiées dans le monde entier, dont près de 170 espèces aux États-unis. Les moustiques mâles et femelles se nourrissent de nectar de plantes, mais seule la femelle est hématophage. Elle fait un repas sanguin chaque fois qu’elle pond ; elle s’alimente donc généralement une fois tous les 3 à 4 jours. Son repas dure généralement 90 secondes, si elle n’est pas dérangée, et la quantité de sang ingérée peut atteindre environ 1-1/2 fois et demie son poids. Une femelle peut pondre des milliers d’oeufs au cours de sa vie.
Elle est attirée par diverses odeurs, la chaleur, les formes, les couleurs, les mouvements et chez certaines espèces, par les sons. Elle est la plus active lorsque la température se situe entre 10° C et 35° C et que l’air est relativement calme. Les moustiques ont tendance à voler contre le vent lorsqu’ils chassent leur nourriture. L’emplacement du piège à moustiques a donc une influence primordiale sur son efficacité à capturer les moustiques. Pour attraper un maximum de moustiques, le piège à moustiques doit être placé comme suit :

À l’extérieur : Identifier de quelle direction vient le vent dans la zone à protéger des moustiques (la zone où ils vivent, c’est-à-dire les arbres, buissons, plans d’eau). Placer le piège à moustiques en aval du vent, au bord ou légèrement au-delà du patio, de la terrasse ou de toute autre zone à protéger des moustiques. S’assurer que le piège à moustiques n’est pas placé en plein soleil. Ne pas placer le piège à moustiques sous une lumière vive. La hauteur ne doit pas dépasser 1,8 m. Le but est d’éloigner les moustiques des personnes se trouvant à l’extérieur. Il ne faut donc pas installer le piège là où elles se réunissent. Placer l’appareil près de l’endroit où les moustiques vivent et se reproduisent.

À l’intérieur : Le piège à moustiques peut être utilisé à l’intérieur en cas de besoin. Placer l’appareil sur une surface stable dans la pièce ou l’endroit où semble entrer la majorité des moustiques. Laisser les portes intérieures ouvertes pour que les moustiques puissent trouver le piège. Ne pas placer le piège sur un appareil électrique, par exemple un téléviseur. Localiser les courants d’air à l’intérieur de la maison pour trouver l’emplacement idéal du piège. Tout comme à l’extérieur, les moustiques auront tendance à voler contre le vent lorsqu’ils chassent leur nourriture. Ne pas placer le piège à moustiques sous une lampe. Si l’appareil est placé correctement, les moustiques iront droit au piège à moustique, sans jamais plus vous importuner. Placer le piège à moustiques sur une surface stable, difficilement accessible aux enfants et aux animaux domestiques.

MAINTENANCE & CLEANING

1. Check the capture bag on a regular basis depending on how many mosquitoes are being trapped. Start by checking the trap once a week and adjust according to the catch. Use only clean water to rinse the bag, do not use any chemical or soap as the fragrance may keep repel mosquitoes from the trap.

Mosquito Fact: About 800 dead mosquitoes equals 15ml (1 tablespoon)! 28g (1 ounce) equals over 65,000 dead mosquitoes!

2. **CAUTION:** Do not obstruct the flow of ventilation air around the Mosquito Trap. (Example: Placing on padded surface.)

3. Clean the Mosquito Trap outside surface with a mild detergent on a damp cloth. Rinse with clean water only. **NOTE:** Always remember to unplug the unit and remove the attractant cartridge before cleaning. Do not spray with or immerse in water. Do not use a dripping wet cloth!

SAFETY

1. Avoid placing the Mosquito Trap in direct sunlight
2. Dispose of all used attractant in a trash receptacle. Do not store the Mosquito Trap near insect repellents or other chemicals. Unopened attractant should be stored in a cool, dry place.
3. The connection between the Mosquito Trap and any extension cord used must be kept dry and off the ground.
4. Disconnect the Mosquito Trap from the power supply when not in use, before adding attractant cartridges, before cleaning, before servicing, or for storage.
5. The Mosquito Trap should be stored indoors when not in use and kept away from children.
6. To avoid electric shock, DO NOT clean the Mosquito Trap with spraying water or by immersion in water or other liquid.
7. All repairs to the Mosquito Trap must be performed only by qualified service personnel.
8. Read and follow all instructions prior to use of the Mosquito Trap.
9. Young children should be carefully supervised when they are in the area of the Mosquito Trap.
10. Clothing or other flammable materials should not be hung from or placed on the Mosquito Trap.
11. Any guard or other protective device removed for servicing the Mosquito Trap must be replaced prior to operating.
12. Keep the area around the Mosquito Trap clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors and liquids.
13. Do not handle the Mosquito Trap when using insect repellents.

NOTE: **Do not place Mosquito Trap on unstable surfaces or areas where trap may tip over, or on electrical appliances.**

NOTICE TO USER

This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Vérifier régulièrement le sac de capture, selon la quantité de moustiques piégés. Commencer par vérifier le godet une fois par semaine. N'utiliser que de l'eau propre pour rincer le sac. Ne pas utiliser un produit chimique ou du savon, car leur parfum risque d'éloigner les moustiques.

Information sur les moustiques : 15 ml (une cuillère à soupe) peut contenir l'équivalent d'environ 800 moustiques morts ! 28g (1 ounce) correspond à environ 65 000 moustiques morts.!

2. **ATTENTION**: Ne pas boucher les orifices de ventilation autour du piège à moustiques, par exemple en le plaçant sur une surface rembourrée.

3. Nettoyer la surface extérieure du piège à moustiques à l'aide d'un détergent doux et d'un chiffon humide. Pour rincer, n'utiliser que de l'eau propre. **REMARQUE :** Ne pas oublier de débrancher l'appareil et d'enlever la cartouche d'appât avant de procéder au nettoyage. Ne pas arroser l'appareil, ni l'immerger dans l'eau. Essorer tout chiffon avant de l'utiliser sur l'appareil !

SÉCURITÉ

1. Ne pas placer le piège à moustiques en plein soleil.
2. Jeter l'appât usagé dans une poubelle. Ne pas ranger le piège à moustiques près de produits anti-insectes ou d'autres produits chimiques. La recharge d'appât non ouverte doit être conservée dans un endroit sec.
3. La connexion entre le piège à moustiques et toute rallonge doit est maintenue au sec et au-dessus du sol.
4. Débrancher le piège à moustiques de la prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter des cartouches d'appât, avant le nettoyage, avant l'entretien ou avant l'entréposage.
5. Quand il n'est pas utilisé, le piège à moustiques doit être rangé à l'intérieur, hors de la portée des enfants.
6. Pour éviter tout choc électrique, NE PAS nettoyer le piège à moustiques en l'arrosant ou en l'immergeant dans de l'eau ou un autre liquide.
7. Le piège à moustiques doit être réparé uniquement par des techniciens de service agrées.
8. Lire est suivre toutes les instructions avant d'utiliser le piège à moustiques.
9. Surveiller attentivement les jeunes enfants quand ils se trouvent à proximité du piège à moustiques.
10. Ne pas pendre ou poser des vêtements ou d'autres tissus inflammables sur le piège à moustiques.
11. Si une protection a été enlevée pendant l'entretien du piège à moustiques, la remettre en place avant de réutiliser l'appareil.
12. La zone autour du piège à moustiques doit être dégagée et ne contenir aucun matière combustible, carburant et autres vapeurs ou liquides inflammables.
13. Ne pas manipuler le piège à moustiques en présence de produits anti-insectes.

REMARQUE: **Ne pas placer le piège à moustiques sur une surface instable ou à un endroit où il risque de basculer, ni sur des appareils électriques.**

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire est pour l'utilisation seulement selon les directives de ce guide. L'utilisation de ce produit contre les directives du guide est une infraction sous la loi des produits antiparasitaires. L'utilisateur est responsable des risques aux personnes et propriétés en se servant de ce produit.